

DODATOK č. 1

k Zmluve o dielo uzavretej v zmysle ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.; v platnom znení (ďalej len „Obchodný zákonník“);
ďalej už len „Zmluva“.

evidenčné číslo Objednávateľa : 053/2.1MP/2011 ; evidenčné číslo Zhotoviteľa: ZoD 20/2011-03

1.ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ

Obchodné meno spoločnosti / : Obec Hlinné
názov organizácie
Sídlo : Obecný úrad Hlinné, 094 35 Hlinné, Slovenská republika
Právna forma : obec
Štatutárny orgán : **starosta obce** – Milena Naštová Hladová
IČO : 00332411
DIČ : 2020641040

Osoba oprávnená rokovať vo veciach –
zmluvných : Milena Naštová Hladová
technických : Milena Naštová Hladová

Bankové spojenie : VÚB a. s. Vranov nad Topľou
Číslo účtu : 219 24 632/0200
Telefón : 057/44 96 334
Fax : 057/48 82 471
e-mail : ocu.hlinne@slovanet.sk

(ďalej označovaný ako „Objednávateľ“)

Zhotoviteľ

: **Združenie „IS – ARPROG/ Hlinné“**

Adresa : Priemyselná 7, 042 45 Košice, Slovenská republika
Právna forma : združenie právnických osôb bez právnej subjektivity, podľa
zmluvy o združení uzavretej v súlade s ustanovením § 829
a nasl. zákona 40/1964 Zb.; v platnom a účinnom znení, zo
dňa 6.12.2010 (ďalej len „ZoZ“)

tvorené partnermi :

1/
Obchodné meno : **Inžinierske stavby, a. s.**
Sídlo : Priemyselná 7, 042 45 Košice, Slovenská republika
Právna forma : akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného
súdu Košice I., oddiel Sa, vložka číslo 240/V
Štatutárny orgán : **predstavenstvo spoločnosti v zložení :**
Philippe Corbel, predseda predstavenstva
Éric Biguet, člen predstavenstva
Nicolas Didier, člen predstavenstva
Ing. Juraj Serva, člen predstavenstva
Ing. Pavol Kováčik, PhD., MBA, člen predstavenstva

IČO : 31 651 402
DIČ : 2020492111
IČ DPH : SK2020492111
Bankové spojenie : VÚB, a.s.
Číslo účtu : 1107 – 512/0200
Telefón : 00421-(0)55-633-0380
Fax : 00421-(0)55-633-0380
e-mail : zcs@iske.sk

Osoby oprávnené rokovať vo veciach:

- zmluvných : Ing. Gabriel Varga, riaditeľ závodu Cestné stavitel'stvo
- realizačných : Mgr. Adrián Zacharský, vedúci RHS závodu Cestné stavitel'stvo
- technických : Ing. Marek Kozlay, technický námestník závodu Cestné stavitel'stvo
- ekonomických : Ing. Milan Balážik, ekonomický námestník závodu Cestné stavitel'stvo
Stavbyvedúci : p. Igor Sokol
v postavení splnomocnenej osoby a Hlavného partnera
Združenia „IS – ARPROG/ Hlinné“, podľa ZoZ.

2/

Obchodné meno

: ARPROG, akciová spoločnosť Poprad

Sídlo

: Partizánska 3878/86 A, 058 01 Poprad, Slovenská republika IČO
: 36 168 335

Štatutárny orgán

: predstavenstvo spoločnosti v zložení :

Ing. Igor Gallo, predseda predstavenstva

Ing. Ivan Ondko, podpredseda predstavenstva

Ing. Dušan Jakubčák, člen predstavenstva

Právna forma

: spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
Prešov, Oddiel Sa, vložka č. 340/Pv postavení Partnera Združenia „IS – ARPROG/ Hlinné“,
podľa ZoZ.

(ďalej partneri spoločne ako „Združenie“ alebo „Zhotoviteľ“)

2. PREDMET DODATKU

2.1 Dôvodom uzavretia tohto dodatku sú zmeny technického riešenia vyplývajúce z obmedzení počas realizácie stavebných prác.

2.2 Čl. III Cena, bod 2 Zmluvy sa v rozsahu rozpočtu, ktorý tvorí prílohu tohto dodatku upravuje nasledovne:

zmluvná cena diela podľa ZoD bez DPH	3 636 468,16	EUR
odpočet (menej práce) bez DPH	- 36 295,92	EUR
prípočet (viac práce) bez DPH	33 106,90	EUR
Upravená zmluvná cena diela bez DPH	3 633 279,14	EUR
zákonná sadzba 20% DPH	726 655,82	EUR
cena spolu s DPH	4 359 934,96	EUR

2.3 Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú v platnosti nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých po podpise si objednávateľ ponechá tri a zhotoviteľ dva rovnopisy.

3.2 Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku č. 1 je príloha: „ROZPOČET“.

3.3 Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v zmysle platnej legislatívy.

Objednávateľ

Hlinné 10.02.2014

Zhotoviteľ

Košice 07 FEB. 2014

Milena Naštová Hladová
starosta obce
Obec Hlinné

Stavba: Ochrana pred povodňami v obci Hlinné
Objekt: 220-00 Úprava Hlininského potoka

ZoD 20/2011-03

Množstvo	Cena celkom	Množstvo	Cena celkom
8	9	10	11

Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
12	13	14

[illegible]

102,000	1.68	172,38
102,000	3.20	326,40
1 600,000	61,14	97 824,00
2 250,000	3,88	8 730,00
250,000	4,09	1 022,50
2 376,000	1,21	2 874,96
2 376,000	1,31	3 112,56
11 716,800	2,10	24 605,28
2 929,200	0,37	1 083,80
74,520	7,99	595,41
2 193,248	3,99	8 751,06
1 096,624	0,47	515,41
37,260	0,47	17,51
11 214,248	0,92	10 317,11
2 199,600	2,18	4 795,13
11 214,248	1,15	12 896,39
496,200	2,22	1 101,56
28,200	12,11	341,50
28,200	2,31	65,14
15 927,200	0,42	6 689,42
13 515,000	1,22	16 488,30
2 385,000	1,09	2 569,65
3 180,000	1,06	3 370,80

Stavba: Ochrana před povodňami v obci Hlinné
Objekt: 220-00 Úprava Hlinského potoka

Dodatok č.1

Menej práce / Odpočet	Naviac práce / Prípočet
-----------------------	-------------------------

Množstvo	Cena celkom	Množstvo	Cena celkom
8	9	10	11

[illegible][illegible]

Objekt: 220-00 Úprava Hlinského potoka

Cast: cast 2

Časť: časť 2

ZoS 20/2011-03

Menej práce / Odpočet

Naviac práce / Prípočet

Dodatok č.1

ZoS 20/2011-03 vrátane D č.1

P.Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Množstvo celkom	Cena celkom	Množstvo	Cena celkom	Množstvo celkom	Cena celkom	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
47	327351221	Debnenie múrov a valov zvislých aj sklonených, výšky do 20 m odstárenie	m2	2 805,000	7,49	21 009,45			187,200	1 402,13	2 992,200	7,49	22 411,58
48	327351006	X Výstuž múrov a valov priemeru do 12 mm, z ocele 10 505	t	1,303	1 721,26	2 242,80			0,869	1 495,77	2 172	1 721,26	3 738,58
49	327351016	X Výstuž múrov a valov priemeru nad 12 mm, z ocele 10 505	t	0,513	1 351,39	693,26			1,149	1 552,75	1 662	1 351,39	2 246,01
50	327501111	X Výplň za oprami a protimrazové kľíny so zhutnením z kameňova dreveného alebo ťaženého	m3	933,281	28,22	26 337,19			79,200	2 235,02	1 012,481	28,22	28 572,21
51	327591111	X Zhutovenie výplne a protimrazových kľínov za oprami vrátane zhutnenia z ilu	m3	59,730	8,52	508,90			4,800	40,90	64,530	8,52	549,80
52	5812511000	Zeminy špeciálne a upravené surové II Ge	t	101,746	58,41	5 942,98			8,177	477,62	109,923	58,41	6 420,60
53	334323127	Mostné opory zo železového betónu tr C 25/30	m3	34,797	116,15	4 041,67					34,797	116,15	4 041,67
54	334351112	Debnenie mostných konštrukcií-opôr výšky do 20 m, zhutovenie	m2	85,424	12,98	1 108,80					85,424	12,98	1 108,80
55	334351212	Debnenie mostných konštrukcií-opôr výšky do 20 m, odstárenie	m2	85,424	5,41	462,14					85,424	5,41	462,14
56	334351316	Výstuž mostných pilierov priemeru nad 12 mm z ocele zn. 10505	t	5,625	1 405,57	7 906,33					5,625	1 405,57	7 906,33
57	338171121	Osadenie sálpika oceľového plotového do výšky 2,60m zaliatim cem.maltou	KUS	291,000	12,36	3 596,76			203,000	2 509,08	494,000	12,36	6 105,84
58	3133106208	Sálpik pre plot (zelený) poplastovaný na pozinkovanej oceľi 2600/48 mm	ks	231,000	12,01	2 774,31			167,000	2 005,67	398,000	12,01	4 779,98
59	3133106308	Vzpera pre plot (zelený) poplastovaný na pozinkovanej oceľi 2500/38 mm	ks	60,000	10,56	633,60			36,000	380,16	96,000	10,56	1 013,76
60	348171211	Osadzovanie zábradlia oceľového na múroch a valoch , vrátane spojenia dielcov, hmotnosti do 100 kg/m	m	503,000	26,32	13 238,96	-90,000	-2 368,80			413,000	26,32	10 870,16
61	5539153400	Zábradlový systém pozinkovaný s výplňou zo zvislých oceľových tyčí ZSNH4H2 - zostava 2 m	m	503,000	88,42	44 475,26	-90,000	-7 957,80			413,000	88,42	36 517,46
4 Vodorovné konštrukcie													
62	421958111	Lávka drevená v stří s dreveným zábradlím	m2	64,000	43,92	2 810,88					64,000	43,92	2 810,88
63	451311621	X Podklad pod diaľbu z prostého betónu vodostajného V4-C 16/20 hr.nad 100 do 150 mm	m2	14 086,600	18,17	255 953,62					14 086,600	18,17	255 953,62
64	451571112	Lôžko pod diaľbu zo štrkopiesku hr.vrstvy nad 100 do 150 mm	m2	15 294,600	4,85	74 178,81					15 294,600	4,85	74 178,81
65	461211712	Pátka z lomového kameňa pre diaľbu murovaná na suchu so zaliatím škar cementovou maltou	m3	2 142,822	167,41	358 729,83					2 142,822	167,41	358 729,83
66	462512270	Zahradzka z lomového kameňa s preštrkovaním z terénu, hmotnosti jednotlivých kameňov do 200 kg	m3	36,720	31,75	1 165,86					36,720	31,75	1 165,86
67	465513127	Diaľba z lomového kameňa, na cementovú maltu, s vyškáraním cementovou maltou, hr. kameňa 200 mm	m2	11 720,000	43,53	510 171,60					11 720,000	43,53	510 171,60
5 Komunikácie													
68	564851111	Podklad zo štrkodrviny s rozpreštením a zhutnením, hr.poz zhutnení 150 mm	m2	32,550	3,39	110,34					32,550	3,39	110,34

ROZPOČET - navyiac a menej práce

Stavba: Ochrana pred povodňami v obci Hlinné

Objekt: 220-00 Úprava Hlinného potoka

Časť: časť 2

Dodatok č.1

ZoD 20/2011-03

Menej práce / Odpočet

ZoD 20/2011-03 vrátane D č.1

P.Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7
69	596911112	Kladenie zámkovdej dlažby hr.6cm pre peších nad 20 m2	m2	27,125	7,53	204,25
70	5922905004	betónová dlažba RENA, bezšparová RENA pigment (piesková, žltá, hnedá, červená), rozm 200 x 165 x 60mm	m2	29,838	13,58	405,20
71	596911195	Príplatok za rezanie bet. dlažby hr.60mm, nad 20 m2	m	17,500	10,37	181,48

8 Rúrové vedenie

72	871238111	Ukladanie drenážneho potrubia do pripravenej jmy z tvrdého PVC priemeru nad 150 do 200 mm	m	715,700	0,19	135,98
73	2861121650	Rúrková flexodrenážna PVC D 160 mm	m	737,171	4,80	3 538,42

9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie

74	911131111	Osadenie a montáž cestného zábradlia oceľového s ocelovými stĺpkami	m	66,000	19,47	1 285,02
75	5534610001	Zábradlie oceľové	m	66,000	68,16	4 498,56
76	9111332111	Osadenie a montáž zvodidla oceľového so zabíraním stĺpkov pri vz. 2m	m	316,000	14,41	4 553,56
77	5534696000	Zvodidlové oceľové jednostranné - úroveň zachytenia N2 - vč. povrchovej úpravy	m	316,000	52,33	16 536,28
78	914001101	Doklasné dopravné značenie - schéma B 5b - montáž, demontáž, použitie po etapách počas celej doby realizácie prác na komunikáciach	kpl.	1,000	1 152,63	1 152,63
79	917862111	Osadenie chodník. obrub. betón. stojatištno s bočnou oporou z betónu prostého tr. C 10/12, 5 do lôžka	m	17,500	7,19	125,83
80	5921745300	Obrubník betónový ABO 2-15	ks	17,675	5,48	96,86
81	961055111	Búranie základov alebo vybúranie otvorov plochy nad 4 m2 v základoch železobetónových, -2,400000t	m3	42,000	121,44	5 100,48
82	9319781111	Úprava dilatácie škary trvalo pružným tmelom s predtlesnením	m	75,800	6,92	524,54
83	963051113	Búranie železobetónových stropov doskových hr.nad 80 mm, - 2,400000t	m3	36,750	66,28	2 435,79
84	966005311	Rozobranie cestného zábradlia a zvodidiel s jednou pášnicou, - 0,04200t	m	58,000	7,78	451,24
85	965067112	Rozobratie plovov výšky do 250 cm, z drôteného pletiva alebo z plechu, -0,01000t	m	310,000	2,34	725,40
86	979081111	Otvor sutiny a vybúraných hmôt na skládku do 1 km	t	941,093	0,58	545,83
87	979081121	Odvos sutiny a vybúraných hmôt na skládku za každý ďalší 1 km	t	1 882,186	0,66	1 242,24
88	979082113	Vodorovná doprava sutiny, so zložením a hrubým urovňaním, na vzdialenosť do 1000 m	T	941,093	0,58	545,83
89	979082119	Príplatok k cene za každý ďalších i začatých 1000 m nad 1000 m	t	941,093	0,58	545,83
90	979082200	Poplatok za skládovanie sutí a hmôt	t	941,093	5,76	5 420,70

Množstvo	Cena celkom	Množstvo	Cena celkom
8	9	10	11
27,125	7,53	204,25	
29,838	13,58	405,20	
17,500	10,37	181,48	

763,700	0,19	145,10
786,611	4,80	3 775,73

66,000	19,47	1 285,02
66,000	68,16	4 498,56
278,500	14,41	4 013,19
278,500	52,33	14 573,91
1,000	1 152,63	1 152,63
17,500	7,19	125,83
17,675	5,48	96,86
42,000	121,44	5 100,48
75,800	6,92	524,54
36,750	66,28	2 435,79
58,000	7,78	451,24
310,000	2,34	725,40
418,593	0,58	242,78
837,186	0,66	552,54
418,593	0,58	242,78
418,593	0,58	242,78
418,593	5,76	2 411,10

Stavba: Ochrana pred povodňami v obci Hlinné
Objekt: 220-00 Úprava Hlinského potoka

Dodatok č.1

Menej práce / Odpočet	Naviac práce / Prípočet
-----------------------	-------------------------

ZoD 20/2011-03 vrátane D č.1

Množstvo	Cena celkom	Množstvo	Cena celkom
8	9	10	11
-522,500	-303,05		
-522,500	-303,05		
-1 045,000	-689,70		
-522,500	-1 870,55		
-522,500	-1 442,10		
-950,000	-8 636,50		

-23,330	-13,53	381,150	221,07
---------	--------	---------	--------

98	711111001	Izolácia proti zemnej vlhkosti vodovorná penetráciou náterom za studena	m2	1 284,195	0,08	102,74
99	1116315000	Lak asfaltový ALP-PENETRAL v sudaoh	l	0,385	1 586,18	610,69
100	7111112001	Izolácia proti zemnej vlhkosti zvislá penetráciou náterom za studena	m2	2 090,550	0,35	731,69
101	1116315000	Lak asfaltový ALP-PENETRAL v sudaoh	l	0,732	1 586,18	1 161,08
102	711121131	Izolácia proti zemnej vlhkosti vodovorná asfaltovým náterom za tepla	m2	1 284,195	0,22	282,52
103	1116134400	Asfalt Izolačný AOSI 85/40 v sudaoh do 250kg	l	1,926	524,83	1 010,82
104	711121231	Izolácia proti zemnej vlhkosti vodovorná pomocným asfaltovým náterom za tepla	m2	2 563,390	0,16	410,94
105	1116134400	Asfalt Izolačný AOSI 85/40 v sudaoh do 250kg	l	2,825	524,83	1 482,64
106	711122131	Izolácia proti zemnej vlhkosti zvislá asfaltovým náterom za tepla	m2	4 181,100	0,51	2 132,36
107	1116134400	Asfalt Izolačný AOSI 85/40 v sudaoh do 250kg	l	7,108	524,83	3 730,49
108	711131101	Izolácia proti zemnej vlhkosti vodovorná AIP na sucho	m2	45,544	0,05	2,27
109	6281121000	Pásky asfaltové bez krycej vrstvy-vložka strojná lepenka A 500SH	m2	52,146	1,67	87,08
110	7111713116	Zhotovenie detailov náterivami a tmeľmi za studena škat tmeľom asfaltovým šxv 20 x 30 mm	m	55,000	0,22	12,10
111	1116325000	Tmeľ asfaltový ATIS SZ v sudaoh do 150kg	l	0,043	1 005,19	43,22
112	9958711101	Presun mŕdŕ pre izolaú proti vode v objektoch výšky do 6 m	t	16,003	17,16	274,61

[illegible]

ROZPOČET - naviac a menej práce

Stavba: Ochrana pred povodňami v obci Hlinné
Objekt: 220-00 Úprava Hlinského potoka

Časť: časť 2

ZoD 20/2011-03

P.Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7
113	767911130	Montáž oploštenia strojového pleťva, s výškou do 1,6 do 2,0 m	m	457,500	7,86	3 595,95
114	3133103001	Naplnenie drôtu PVC	m	1 441,125	0,13	187,35
		AXIAL SUPER PVC (zelený) poplastovaný na pozinkovanej oceli; veľkosť okapriemer drôtu výška roly/dĺžka roly	ks	19,215	118,14	2 270,06
115	3133103600	50,8/2,50/2,00/25	ks	33,000	0,69	22,77
116	3139550004	Naplniť s povrchovou úpravou s PVC	m	500,000	0,03	15,00
117	7679111PC	Dočasné oploštenie zo strojového pleťva	m	2 500,000	0,48	1 200,00
118	767998804	Demonťáž ostatných doplnkov stavieb s množstvom jednotlivých dielov konštr. nad 250 do 500 kg. -0,00100t	kg			
119	998767101	Presun hmoty pre kovové stavebné doplnkové konštrukcie v objektoch výšky do 6 m	t	55,945	16,21	906,87

783 Dokončovacie práce - nátery

120	763251001	Nátery kov.stav.doplnk.konštr. epoxidové a epoxidochtové farby bielej jednotnosť. 1x email	m2	1 251,800	3,68	4 606,62
121	763271001	Nátery kov.stav.doplnk.konštr. polyuretánové farby šedej jednotnosť. 2x s emalovaním	m2	1 251,800	5,53	6 922,45

M Práce a dodávky M

25-M Povrch. úprava strojov a zariadení

122	250040101	Metalizácia zinkom Zn/100 mikrometrov tr. i. spotreba kovu 1,85 kg/m2, výška do 1,9 m	m2	1 251,800	0,01	12,52
123	250040301	Otryskávanie kremídkym pieskom tr. i. spotreba piesku 138 kg/m2, výška do 1,9 m	m2	1 251,800	0,01	12,52

Ost

124	HZS0000r01	Dokumentácia skutočného vyhotovenia stavby v tlačenej forme v 6-ťich vyhotoveniach a 2x v digitálnej forme	kpl.	1,000	378,22	378,22
125	HZS0000r02	Výčítanie podzemných vedení sietí príslušnými správcami pred stavebnými prácami	kpl.	1,000	121,57	121,57
126	HZS0000r03	Zaťažkávací skúška zemných klncov	kpl.	1,000	1 728,95	1 728,95

Celkom

2 837 647,59

Dodatok č.1

Menej práce / Odpočet

Množstvo	Cena celkom	Množstvo	Cena celkom
8	9	10	11
		331,500	2 605,59
		1 044,225	135,75
		13,923	1 644,86
		25,000	17,25
		40,440	655,53

-239,800	-882,46		
-239,800	-1 325,09		

-1 251,800	-12,52		
-1 251,800	-12,52		

-36 295,92

33 106,90

ZoD 20/2011-03 vrátane D č.1

Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
12	13	14
789,000	7,86	6 201,54
2 485,350	0,13	323,10
33,138	118,14	3 914,92
58,000	0,69	40,02
500,000	0,03	15,00
2 500,000	0,48	1 200,00
96,385	16,21	1 562,40

1 012,000	3,68	3 724,16
1 012,000	5,53	5 596,36

0,000	0,01	0,00
0,000	0,01	0,00

1,000	378,22	378,22
1,000	121,57	121,57
1,000	1 728,95	1 728,95

2 834 458,57